

朱乃正小书画

ZHUNAI ZHENG 60



## 自言

忆往昔，不论何等境遇，通过这些小写生，使自己睁大眼睛，搜索造化万千，得到美的启导。既留下生活旅程的行迹，亦保持内心一片自在宁谧之境。

悟如今，只须摆脱琐杂繁务的干扰，从快速生活节奏中弛缓下来，常能合上眼睛，游神遐思冥想，借诸笔墨尺素，以寻进入深邃静心之途。

乃正花甲之岁奉此与同道同好同聚同览



# FOREWORD

Recollecting the past, whatever the circumstances might have been, I was always enlightened by drawing these mini—paintings. My eyes were exposed to the beauty of the nature and to the wonders of our creator. I was greatly inspired. These paintings, as traces recording the life I've led, also reveal the calmness that I've felt at heart.

Looking into the future, I have only to get away from various disturbances and be relaxed in a world with quickened rhythm of life. With my eyes closed, I may start daydreaming. And with the help of my pen, I would like to lead you to this wonderful world of tranquility.

To my dear friends and colleagues, I present this exhibition/album of paintings.

***Zhu Naizheng***

*At the age of 60*







油画

OIL PAINTINGS



老王府井街口 • 1956

The Old Street of Wang Fu Jing







雪后老屋 • 1960

An Old House in Snow







垦荒 • 1961

Reclaim Wasteland









霜晨 • 1961

Morning Frost





晨炊 • 1961

Morning Smoke









祁连牛心山 • 1961

Niu Xin Mountain

